

KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1 D-72336 Balingen E-Mail: <u>info@kern-sohn.com</u> Phone: +49-[0]7433- 9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: <u>www.kern-sohn.com</u>

# **Operating and Installation Instructions Display Unit**

# KERN KFE-TM

Version 1.3 06/2013 GB



KFE-TM-BA\_IA-e-1313



# **KERN KFE-TM**

Version 1.3 06/2013

Operating and installation instructions Display unit

# Contents

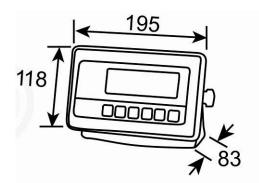
1	Technical data	4
2	Appliance overview	5
2.1	Keyboard overview 2.1.1 Numerical input via the navigation buttons	
2.2	Overview of display	. 7
3	Basic Information (General)	8
3.1	Proper use	. 8
3.2	Improper Use	. 8
3.3	Warranty	. 8
3.4	Monitoring of Test Resources	. 9
4	Basic Safety Precautions	9
4.1	Pay attention to the instructions in the Operation Manual	. 9
4.2	Personnel training	. 9
5	Transport and storage	9
<b>5</b> 5.1	Transport and storage Testing upon acceptance	
-		. 9
5.1	Testing upon acceptance	. 9 . 9
5.1 5.2	Testing upon acceptance Packaging / return transport	. 9 . 9 <b>10</b>
5.1 5.2 <b>6</b>	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation	. 9 . 9 <b>10</b> 10
5.1 5.2 <b>6</b> 6.1	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation	. 9 . 9 <b>10</b> 10
5.1 5.2 6 6.1 6.2	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation	. 9 . 9 <b>10</b> 10 10
5.1 5.2 <b>6</b> 6.1 6.2 6.3	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation	. 9 . 9 <b>10</b> 10 10 10
5.1 5.2 6 6.1 6.2 6.3 6.4	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation	. 9 . 9 <b>10</b> 10 10 10 11
5.1 5.2 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation	. 9 . 9 <b>10</b> 10 10 11 11
5.1 5.2 <b>6</b> 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	Testing upon acceptance Packaging / return transport Unpacking and installation Installation Site, Location of Use Unpacking and installation Scope of delivery / serial accessories: Transit Securing Mains connection Storage battery operation (optional)	. 9 . 9 <b>10</b> 10 10 11 11 11

7	Operation 18
7.1	Start-up18
7.2	Switching Off18
7.3	Zeroing18
7.4	Simple weighing18
7.5	Weighing with taring19
7.6	Weighing with tolerance range19
7.7	Manual totalizing22
7.8	Automatic adding-up24
7.9	Animal weighing25
8	Menu
8.1	Navigation in the menu26
8.2	Overview
9	Service, maintenance, disposal
9.1	Cleaning
9.2	Service, maintenance
9.3	Disposal
9.4	Error messages
10	Instant help
11	Installing display unit / weighing bridge
11.1	Technical data31
11.2	Weighing system design31
11.3	How to connect the platform
11.4	Configure display unit
12	Enclosure Declaration of conformity / Type approval / Test certificate. 36

# 1 Technical data

KERN	KFE-TM		
Display	6-digit		
Solution verifiable	6.000 e		
Verification class	111		
Weighing ranges	2		
Divisions	1,2,5,10, n		
Display	LCD 22 mm digits with back lighting		
DMS weighing cells	80-100 Ω. Max. 4 items per 350 Ω; Sensitivity 2-3 mV/V		
Flactric Cupply	Input voltage 220 V – 240 V, 50 Hz		
Electric Supply	Mains adapter secundary voltage 12V, 500 mA		
	6 x 1.5 V, 4 Ah		
Rechargeable battery (optional)	Service life – background illumination OFF 45 h		
	Loading time 12 h		
Admissible ambient temperature	-10°C – 40°C		
Net weight	1.9 kg		
Protection type	IP 65 as per DIN EN 60529		

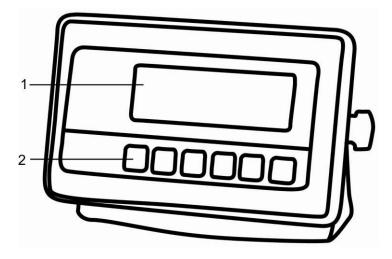
Dimensions:



4

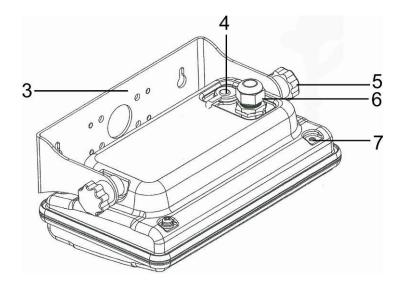
# 2 Appliance overview

# Front view:



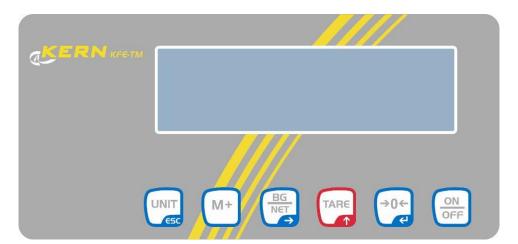
- 1. Weight display
- 2. Keyboard

# Rear view:



- 3. Wall bracket
- 4. Connection power supply (mains adapter)
- 5. Fastening screws
- 6. Connection platform
- 7. Position of seal / housing screw

# 2.1 Keyboard overview

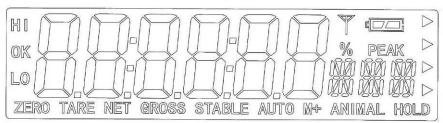


Кеу	Function		
	• Turn on/off		
→0← €	Zeroing		
Navigation key 🗲	Confirm entry		
	• Taring		
Navigation key 🛧	Scroll forward in menu		
	At numeric input increase flashing digit		
	Add weighing value to summation memory		
(M+)	Display sum total		
)	Delete total added memory		
	<ul> <li>Change between gross ⇔ and net weight</li> </ul>		
Navigation key ->	Digit selection to the right		
	Switch-over weighing unit		
ESC	Back to menu/weighing mode		

Кеу	Function		
	Digit selection to the left		
M+	Delete		
BG NET	Digit selection to the right		
TARE	Increase flashing digit		
→0← €	Terminate input		

## 2.1.1 Numerical input via the navigation buttons

# 2.2 Overview of display



Display	Significance		
HI OK LO	Status indicatoren for weighing with tolerance range HI: Weighed goods over default tolerance OK: Weighed goods within default tolerance OK: Load below specified tolerance		
ZERO	Indicator zero display		
TARE	Indicator for saved tare value		
NET	The displayed weighing value is a net weighing value		
GROSS	GROSS The displayed weighing value is a gross weighing value		
STABLE	BLE Stability display		
AUTO	Function for "Automatic totalizing" is activated		
ANIMAL	ANIMAL Animal weighing mode is activated		
Charging status of rechargeable battery (optional)			

# **3** Basic Information (General)

#### 3.1 Proper use

The display unit acquired by you is used in combination with a weighing plate and serves to determine the weighing value of material to be weighed. It is intended to be used as a "non-automatic weighing system", i.e. the material to be weighed is manually and carefully placed in the centre of the weighing plate. As soon as a stable weighing value is reached the weighing value can be read.

## 3.2 Improper Use

Do not use display unit for dynamic weighings. In the event that small quantities are removed or added to the material to be weighed, incorrect weighing results can be displayed due to the "stability compensation" in the display unit. (Example: Slowly draining fluids from a container on the balance)

Do not leave permanent load on the weighing plate. This may damage the measuring system.

Impacts and overloading exceeding the stated maximum load (max) of the weighing plate, minus a possibly existing tare load, must be strictly avoided. Both, the weighing plate and the display unit may be damaged during this process.

Never operate display unit in explosive environment. The serial version is not explosion protected.

Changes to the display unit's design are not permitted. This may lead to incorrect weighing results, safety-related faults and destruction of the display unit.

The display unit may only be operated in accordance with the described default settings. Other areas of use must be released by KERN in writing.

# 3.3 Warranty

Warranty claims shall be voided in case

- Our conditions in the operation manual are ignored
- The appliance is used outside the described uses
- The appliance is modified or opened
- Mechanical damage or damage by media, liquids, natural wear and tear
- The appliance is improperly set up or incorrectly electrically connected
- The measuring system is overloaded

#### 3.4 Monitoring of Test Resources

In the framework of quality assurance the measuring-related properties of the display unit and, if applicable, the testing weight, must be checked regularly. The responsible user must define a suitable interval as well as type and scope of this test. Information is available on KERN's home page (<u>www.kern-sohn.com</u> with regard to the monitoring of display units' test substances and the test weights required for this. In KERN's accredited DKD calibration laboratory test weights and display units may be calibrated (return to the national standard) fast and at moderate cost.

## 4 Basic Safety Precautions

#### 4.1 Pay attention to the instructions in the Operation Manual

Carefully read this operation manual before setup and commissioning, even if you are already familiar with KERN balances.

#### 4.2 Personnel training

The appliance may only be operated and maintained by trained personnel.

## 5 Transport and storage

#### 5.1 Testing upon acceptance

When receiving the appliance, please check packaging immediately, and the appliance itself when unpacking for possible visible damage.

#### 5.2 Packaging / return transport



⇒ Keep all parts of the original packaging for a possibly required return.

- $\Rightarrow$  Only use original packaging for returning.
- ⇒ Prior to dispatch disconnect all cables and remove loose/mobile parts.
- ⇒ Reattach possibly supplied transport securing devices.
- Secure all parts such as the glass wind screen, the weighing platform, power unit etc. against shifting and damage.

# 6 Unpacking and installation

## 6.1 Installation Site, Location of Use

The display units are designed in a way that reliable weighing results are achieved in common conditions of use. Precise and fast work is achieved by selecting the right place for your display unit and your weighing plate. On the installation site observe the following:

- Place the display unit and the weighing plate on a stable, even surface.
- Avoid extreme heat as well as temperature fluctuation caused by installing next to a radiator or in the direct sunlight;
- Protect the display unit and the weighing plate against direct draft from open windows or doors.
- Avoid jarring during weighing;
- Protect the display unit and the weighing plate against high humidity, vapours and dust.
- Do not expose the display unit to extreme dampness for longer periods of time. Non-permitted condensation (condensation of air humidity on the appliance) may occur if a cold appliance is taken to a considerably warmer environment. In this case, acclimatize the disconnected appliance for ca. 2 hours at room temperature.
- Avoid static charge of goods to be weighed or weighing container.

Major display deviations (incorrect weighing results) may be experienced should electromagnetic fields (e.g. due to mobile phones or radio equipment), static electricity accumulations or instable power supply occur. Change location or remove source of interference.

# 6.2 Unpacking and installation

Take the display unit carefully out of its packaging, remove the plastic jacket and install it at the designated work space. Mount the display unit in a way that facilitates operation and where it is easy to see.

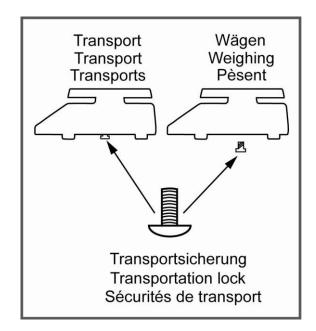
# 6.3 Scope of delivery / serial accessories:

- For display unit, see chapter 2
- Mains adapter
- Operating instructions

#### 6.4 Transit Securing

Please note, if the display unit is used together with platform with transportation lock, this transportation lock must be released prior to use.

See operating instructions attached to the respective platform.



#### 6.5 Mains connection

Power is supplied via the external mains adapter. The stated voltage value must be the same as the local voltage.

Only use original KERN mains adapters. Using other makes requires consent by KERN.

#### 6.6 Storage battery operation (optional)

Before the first use, the battery should be charged by connecting it to the mains power supply for at least 12 hours.

The appearance of the rechargeable battery symbol in the weight display indicates that the battery is almost exhausted. The unit will be ready for operation for approx. another 10 hours before switching off automatically. Charge the battery with the help of the supplied power pack.

The rechargeable battery symbol shows the charge status of the rechargeable battery:

Voltage has dropped below prescribed minimum.



Battery very low.



Battery is completely discharged

#### 6.7 Adjustment

As the acceleration value due to gravity is not the same at every location on earth, each display unit with connected weighing plate must be coordinated - in compliance with the underlying physical weighing principle - to the existing acceleration due to gravity at its place of location (only if the weighing system has not already been adjusted to the location in the factory). This adjustment process must be carried out for the first commissioning, after each change of location as well as in case of fluctuating environment temperature. To receive accurate measuring values it is also recommended to adjust the display unit periodically in weighing operation.

- The adjustment is locked for verified balances.
  - In order to unlock the access, the seal must be destroyed and the jumper on the printed circuit board must be fitted (see chap. 6.9).

#### Attention:

After destruction of the seal the weighing system must be re-verified by an authorised agency and a new verification wire/seal mark fitted before it can be reused for applications subject to verification.

- The weight to be used depends on the capacity of the scale. Carry out adjustment as near as possible to the scale's maximum weight. Info about test weights can be found on the Internet at: http://www.kern-sohn.com.
- Observe stable environmental conditions. Stabilisation requires a certain warm-up time.

# Call-up menu

-		
₽	In weighing mode press and $M^+$ at the same time and the first menu block $F \square H^-L$ will appear.	FO H-L
⇒	Press repeatedly until Pro[ is displayed.	Prof
⇔	Press $e^{0}$ , password query $P_{1 \cap}$ will appear.	Pin
⇔	Press $\overset{BG}{}_{}, \overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}_{}\overset{}{}}{}\overset{}{}\overset{}{}}{}\overset{}{}}{}\overset{}{}}{}\overset{}{}}{}}{}}{}}{}}{}}{}}{}}{}{}}{}{}}}{}}{}{}}}{}{}}}{}{}}}{}{}}{}{}}{}}{}}{}{}}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}{}}{}{}}{}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}}{}}{}{}}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}{}}{}{}{}}{}{}}{}{}{}{}}{}{}}{}{}{}{}{}}{}{}{}{}}{}{}{}}{}{}{}}{}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}{}}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}{}}{}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}{}}{}}{}{}}$	PI SPEd
⇔	Press repeatedly until P2 āod is displayed.	(P2nod)
₽	Confirm by ↔	Siûr D
⇔	Press repeatedly until the currently balance typ will be displayed.	¢
	SiGr = Singel range	(dUR rR)
		€
	לווא רא = Dual range	dUR in
	םי Multi interval – הי	
⇔	Confirm by	الطلال ،
⇔	Press repeatedly until $[R]$ will be displayed.	
⇔	Confirm by $e^{0}$ and select by $e^{1}$ .	nonLin
	nonLin = Justierung	\$
	Linearisierung	LinEAr

# Procedure

	Confirm menu setting $\operatorname{dot}$ by $\operatorname{dot}$ . Ensure that there are no objects on the weighing plate. Wait for stability display, then press $\operatorname{dot}$ .	Unloßd
₽	The currently set adjustment weight will be displayed.	ZERO GROSS STALE
Î         Î           Î         Î	Either use the displayed adjustment weight or change it with UNIT BG and TARE (numerical input see chapter 2.1.1), the active digit is flashing. Confirm by , "LoAd" will be shown.	STABLE LOAd
⇔	Carefully place adjusting weight in the centre of the weighing plate. Wait for stability display, then press	P855
⇒	After the adjustment the balance will carry out a self-test. Remove adjusting weight <b>during</b> selftest, balance will return into weighing mode automatically. An adjusting error or incorrect adjusting weight will be indicated by the error message; repeat adjustment procedure.	ZERO OROSS STABLE

#### 6.8 Linearization

Linearity shows the greatest deviation of a weight display on the scale to the value of the respective test weight according to plus and minus over the entire weighing range.

If linearity deviation is discovered during a testing instrument control, you can improve this by means of linearization.

• Carrying out linearization is restricted to specialist staff possessing well acquainted with the workings of weighing scales.

• The linearisation is locked for verified weighing systems.

In order to unlock the access, the seal must be destroyed and the jumper on the printed circuit board must be fitted (see chap. 6.9).

Attention:

After destruction of the seal the weighing system must be re-verified by an authorised agency and a new verification wire/seal mark fitted before it can be reused for applications subject to verification.

- The test weights to be used must be adapted to the weighing scale's specifications; see chapter 3.4 "testing instruments control".
- Observe stable environmental conditions. Stabilisation requires a certain warm-up time.
- After successful linearization you will have to carry out calibration; see chapter "testing instruments control"

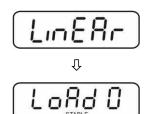
#### **Procedure:**

 $\Rightarrow$  Call-up menu setting  $L_{I} = E R_{r}$ , see chap. 6.7.



Ensure that there are no objects on the weighing plate.

- →0+
- ⇒ Wait for stability display "STABLE", then press . When "LoAd 1" is displayed, put the first adjustment weight (1/3 max) carefully in the centre of the weighing platform.
- ⇒ Wait for stability display "STABLE", then press . When "LoAd 2" is displayed, put the second adjustment weight (2/3 max) carefully in the centre of the weighing platform.







- ⇒ Wait for stability display "STABLE", then press . When "LoAd 3" is displayed, put the third adjustment weight (1/3 max) carefully in the centre of the weighing platform.
- After the adjustment the balance will carry out a self-test. Remove adjusting weight **during** selftest, the appliance will return into weighing mode automatically.

An adjusting error or incorrect adjusting weight will be indicated by the error message; repeat adjustment procedure.

## 6.9 Verification

#### **General introduction:**

According to EU directive 90/384/EEC or 2009/23EG balances must be officially verified if they are used as follows (legally controlled area):

- a) For commercial transactions if the price of goods is determined by weighing.
- b) For the production of medicines in pharmacies as well as for analyses in the medical and pharmaceutical laboratory.
- c) For official purposes
- d) For manufacturing final packages

In cases of doubt, please contact your local trade in standard.

#### Verification notes:

An EU type approval exists for balances described in their technical data as verifyable. If a balance is used where obligation to verify exists as described above, it must verified and re-verified in regular intervals.

Re-verification of a balance is carried out according to the respective national regulations. The validity for verification of balances in Germany is e.g. 2 years. The legal regulation of the country where the balance is used must be observed!

#### Verification of the balance is invalid without the seal. The seal marks attached on verified balances point out the

The seal marks attached on verified balances point out that the balance may only be opened and serviced by trained and authorised specialist staff. If the seal mark is destroyed, verification looses its validity. Please observe all national laws and legal regulations. In Germany a re-verification will be necessary.

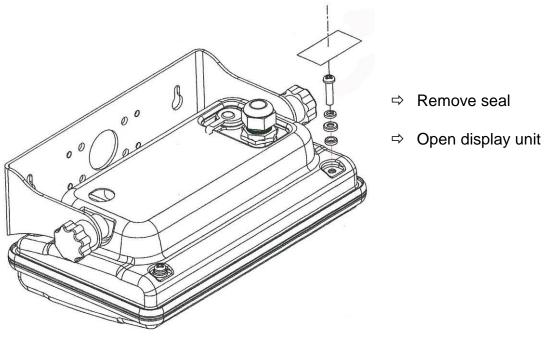






# Position of seals and jumper

Access to conductor plate:



For adjustment / access to the configuration menu the jumper "CAL" must be fitted.



17

# 7 Operation

# 7.1 Start-up

 $\Rightarrow$  Press  $\bigcirc$  and the instrument will carry out a self-test. As soon as the weight display appears, the instrument will be ready to weigh.



# 7.2 Switching Off

 $\Rightarrow$  Press  $\stackrel{(ON)}{OFF}$  and the display will disappear.

## 7.3 Zeroing

Resetting to zero corrects the influence of light soiling on the weighing plate.

- ⇒ To unload the weighing system
- $\Rightarrow$  Press  $40 \leftarrow$  and zero display as well as indicator **ZERO** will appear.



#### 7.4 Simple weighing

- $\Rightarrow$  Place goods to be weighed on balance.
- ⇒ Wait until stability display **STABLE** appears.
- ⇒ Read weighing result.



# **Overload warning**

Overloading exceeding the stated maximum load (max) of the device, minus a possibly existing tare load, must be strictly avoided. This could damage the instrument.

Exceeding maximum load is indicated by the display of "ol", and an audio sound. Unload weighing system or reduce preload.

TARE

#### 7.5 Weighing with taring

⇒ Deposit weighing vessel. After successful stop check press the button. Zero display and indicator NET appear.



The weight of the container is now internally saved.

- $\Rightarrow$  Weigh the material, the net weight will be indicated.
- After removing the weighing container, the weight of the weighing container appears as negative display.
- ⇒ The taring process can be repeated any number of times, e.g. when adding several components for a mixture (adding). The limit is reached when the whole weighing range is exhausted.
- $\Rightarrow$  To change between gross weight and net weight, press
- $\Rightarrow$  To delete the tare value, remove load from weighing plate and press  $\Box$ .

#### 7.6 Weighing with tolerance range

You can set an upper or lower limit when weighing with tolerance range and thus ensure that the weighed load remains exactly within the set limits.

During tolerance controls such as dispensing, portioning or sorting the unit will indicate whether a value exceeds or falls short of limits with an optical [LO, OK, HI] as well as an audio signal according to the setting in the menu block "F4 oFF\_BEEP"; see chapter 8.2.

#### Selectable mode Description

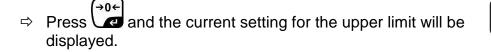
- bp 1 Acoustic signal switched off, only optical signal active [LO], [OK] or [HI]
- **bp 2** If load is within tolerance range, [ok] will be displayed and audio signal will be sounded.
- **bp 3** If the load is beyond the tolerance range [ok] will be shown and the audio signal will sound.

#### 1. Call up menu

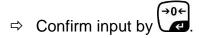
⇒ In weighing mode press  $\square$  and  $\square$  at the same time and the first menu block *F* □ *H*-*L* will appear.

#### 2. Set limit values

- ⇒ Keep on pressing until the display used for entering the lower limit SET LO appears.
  - (→0+
- $\Rightarrow$  Press and current setting will be displayed.
- ➡ To enter the lower limit, e. g. 1000 Kg, press the navigation keys (See chpt. 2.1.1); the currently enabled digit will be flashing.
- ⇒ Confirm input by
- $\Rightarrow$  Select **SET HI** by pressing (

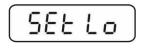


⇒ Press the navigation keys (See chpt. 2.1.1) to enter the upper limit, e.g. 1,100 kg; the currently enabled digit will be flashing.

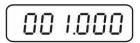


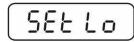
⇒ Press and the unit will return to the menu

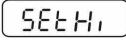




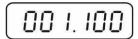


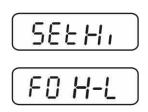














1

English

# 3. How to set tolerance weighing mode

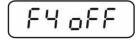
- $\Rightarrow$  Press repeatedly until F4 oFF is displayed.
- $\Rightarrow Acknowledge with \textcircled{}^{\bullet 0} \leftarrow \textcircled{}^{\bullet}$
- $\Rightarrow$  Press repeatedly until **BEEP** is displayed.
- $\Rightarrow$  Press and current setting will be displayed.
- Select desired setting (bp 1, bp 2, bp 3) with and confirm by pressing .
- Press repeatedly to exit menu. The weighing system is in tolerance weighing mode, i.e. from here occurs the graduation if the weighed material is within the two tolerance limits.

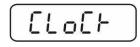
# 4. Weighing with tolerance range

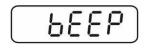
- ⇒ Tare when using a weighing container
- ⇒ Put on goods to be weighed, tolerance control is started

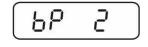
Load below specified tolerance	Load within specified tolerance	Load exceeds specified tolerance
GROSS STABLE Rg		(HI IIII kg
The indicator [LO] is displayed	The indicator [OK] is displayed	The indicator [HI] is displayed

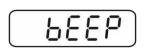
- The tolerance control is not active when the weight is under 20d.
  - To delete limits, enter "00.000 kg".













## 7.7 Manual totalizing

With this function the individual weighing values are totalized into the sum memory

by pressing



Menu settings:

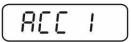
**"F5 Prt"** ⇔ **"P prt"**, see chap. 8.2 **"P4 CHk"** ⇔ **"mode 1"**, see chap. 11.4

• The totalizing function is not active when the weight is under 20d.

#### Add up:

 $\Rightarrow$  Place weighing goods A.

Wait until the stability display **STABLE** appears, then press  $\overset{\text{M}+}{\longrightarrow}$ . The weighing value is saved.



⇒ Remove the weighed good. More weighed goods can only be added when the display ≤ zero.



 $\Rightarrow$  Place goods to be weighed B.

Wait until the stability display appears, then press  $\stackrel{\text{M}+}{\longrightarrow}$ . The weighing value is added into the summation memory. Number of weighing, followed by the total weight will be displayed for 2 sec.

- Add more weighed goods as described before. Please note that the weighing system must be unloaded between the individual weighing procedures.
- ⇒ You can repeat this process 99 times until the capacity (max) of the weighing system is exhausted.

#### Display of the saved weighing data:

 $\Rightarrow$  When zero is displayed press  $\stackrel{M^+}{\longrightarrow}$ , the number of weighings followed by the total weight will be displayed for 2 sec.

## Delete weighing data:

⇒ If you see a display of zero, press <sup>M+</sup> and the number of weighing, followed by the total weight will be shown for 2 sec. Press <sup>M+</sup> during this display. The data in the summation memory are deleted.



#### 7.8 Automatic adding-up

This function is used to issue and add individual weighing values automatically to the

summation memory on unloading of weighing scale without pressing

 Menu settings: "F5 Prt" ⇔ "P prt", see chap. 8.2 "P4 CHk" ⇔ "mode 1", see chap. 11.4

• When function is activated, the indicator **AUTO** appears.



#### Add up:

- ⇒ Place weighing goods A.
   After the standstill control sounds a signal tone.
- ⇒ Unload the weighing good, the weighing value is added into the summation memory.



More weighed goods can only be added when the display  $\leq$  zero.

Place goods to be weighed B. After the standstill control sounds a signal tone. Unload the weighing good, the weighing value is added into the summation memory. Number of weighing, followed by the total weight will be displayed for 2 sec.



- Add more weighed goods as described before. Please note that the weighing system must be unloaded between the individual weighing procedures.
- ⇒ You can repeat this process 99 times until the capacity (max) of the weighing system is exhausted.
  - After the audio sound was sounded you can remove the load or add to it.
    - Display and delete weighing data see chap. 7.7.

#### 7.9 Animal weighing

The mean value function is suitable for weighing restless loads.

- Menu setting:
- **1** PH  $EHF \Rightarrow \overline{nod}E = 2$ , see chap. 11.4

When function is activated, the indicator **ANIMAL** appears.



- $\Rightarrow$  Place goods to be weighed on balance.
- ⇒ When the load has somewhat calmed down, you will hear an audio sound. The mean value achieved will be shown.
- ⇒ Whilst averaging is taking place you can add or remove loads as the measuring value will be constantly updated.

To disable the animal weighing function, return to weighing mode

Select menu setting PH  $EHF \Rightarrow \overline{nod}E$  , see chpt. 11.4.

# 8 Menu

# 8.1 Navigation in the menu

Call up menu	⇒ In weighing mode press $\square$ and $\square$ at the same time and the first menu block $\square$ $\square$ $\square$ $\square$ will appear.
Select menu block	⇒ With help of  the individual menu blocks can be selected one after the other.
Select setting	⇒ Confirm selected menu item by pressing . The current setting will be displayed.
Change settings	To change to the available settings, press the navigations keys as described in chpt. 2.1.1.
Acknowledge setting / exit the menu	$\Rightarrow$ Either save by pressing $e^{0}$ or cancel by pressing $e^{0}$ .
Return to weighing mode	⇒ Press repeatedly to exit menu.

# 8.2 Overview

Menu block	Menu item	Available settings / explanation
FO H-L Weighing with	SET Lo	Upper limit value, input see chapter 7.6 (factory setting 000.000)
tolerance range	SET Hi	Lower limit value, input see chapter 7.6 (factory setting 000.000)
FI tol	to Clr	Not documented
	to P-C	Not documented
	to Prt	Not documented
F2 Unt Weighing Units		Factory setting "kg", no further units available.
will be display		
	SET ti	Set time Press and the currently set time (hh.m.ss) will be displayed. To make changes, press the navigation keys as explained in chpt. 2.1.1.

			[]	
F4 off	Clock	Clk on	Display time switched on After 5 min without change of load the weight display passes to the time display.	
		Clk of*	Display of time OFF	
	bl	bk on	Background lighting of display is switched on permanently	
		bk AU	Display background illumination off	
		bk off	Automatic background illumination on when weighing pate is loaded or key pressed.	
	bEEP see chpt	bp 1	Audio signal switched off during tolerance weighing	
	7.6	bp 2	If load is within tolerance, [ok] will be displayed and audio signal will be sounded	
		bp 3	If the load is beyond the tolerance range, [ok] will be shown and the audio signal will sound.	
FS Prt	P Prt	Manual t	otalizing, see chap. 7.7	
	P Cont	Not docu	Imented	
	Series	Not docu	Imented	
	ASK	Not docu	imented	
	P cnt 2	Not docu	Imented	
	P Stab	A Not documented		
	P Auto	For autor	matic totalizing see chpt. 7.8.	
	Confirm sele available.	-	after that the following menu items are	
		b9600 Pr X Lab X Ty-tp Ty 711 Lp 50	Not documented	
F6 5 E	St on	Following tare ON		
	St off	Following tare OFF		
ProG	Pin	Access to configuration menu see chap. 11.4		

# 9 Service, maintenance, disposal



Before any maintenance, cleaning and repair work disconnect the appliance from the operating voltage.

#### 9.1 Cleaning

- ⇒ Keep IP protection.
- ⇒ Clean the stainless-steel parts with a soft cloth soaked with a cleaning agent suitable for stainless steel.
- ➡ For stainless steel parts do not use any cleaning agents which contain sodium hydroxide solution, acetic, hydrochloric, sulphuric or citric acid.
- ⇒ Do not use metal brushes or cleaning sponges of steel wool, as this causes superficial corrosion.

#### 9.2 Service, maintenance

- ⇒ The appliance may only be opened by trained service technicians who are authorized by KERN.
- ⇒ Ensure that the balance is regularly calibrated, see chap. Testing instruments control.

#### 9.3 Disposal

Disposal of packaging and appliance must be carried out by operator according to valid national or regional law of the location where the appliance is used.

#### 9.4 Error messages

Error message	Description	Possible causes			
		Unload weighing system or reduce			
ol	Maximum load exceeded	preload.			
Err 1	Incorrect data input	Follow format "yy:mm:dd"			
Err 2	Incorrect time entry	Follow format "hh:mm:ss"			
Err 4	Zeroing range exceeded due	Object on the weighing plate			
	to switching-on balance or pressing (normally 4% max)	<ul> <li>Overload when zeroing</li> </ul>			
Err 5	Keyboard error				
Err 6	Value outside the A/D	Weighing plate not installed			
	changer range	Damaged weighing cell			
		Damaged electronics			
Err 9	Stability display does not appear	<ul> <li>Check the environmental conditions.</li> </ul>			
Err 17	Taring range exceeded	Reduce load			
Failh/	Adjustment error	- Depart edjustment			
Faill	Adjustment error	<ul> <li>Repeat adjustment.</li> </ul>			
Ba lo /	Battony yony low	Recharge battery			
Lo ba	Battery very low				

Should other error messages occur, switch balance off and then on again. If the error message remains inform manufacturer.

# 10 Instant help

In case of an error in the program process, briefly turn off the display unit and disconnect from power supply. The weighing process must then be restarted from the beginning.

Help:

#### Fault

#### Possible cause

The displayed weight does not glow.

- The display unit is not switched on.
- Mains power supply interrupted (mains cable defective).
- Power supply interrupted.
- (Rechargeable) batteries are inserted incorrectly or empty
- No (rechargeable) batteries inserted.
- Draught/air movement
- Table/floor vibrations
- Weighing plate has contact with other objects.
- Electromagnetic fields / static charging (choose different location/switch off interfering device if possible)
- The display of the balance is not at zero
- Adjustment is no longer correct.
- Great fluctuations in temperature.
- Warm-up time was ignored.
- Electromagnetic fields / static charging (choose different location/switch off interfering device if possible)

The displayed weight is permanently changing

The weighing result is obviously incorrect

# 11 Installing display unit / weighing bridge

Installation / configuration of the weighing system must be carried out by a well acquainted specialist with the workings of weighing balances.

#### 11.1 Technical data

1

Supply voltage:	5 V/150mA		
Max. signal voltage	0 ~ 15 mV		
Zeroing range	0 ~ 5 mV		
Sensitivity	2-3 mV/V		
Resistance parameter	80 - 100 Ω, max 4 items per 350 Ω load cell		

#### 11.2 Weighing system design

The display unit is suitable for connection to any analogue platform in compliance with the required specifications.

The following data must be established before selecting a weighing cell:

#### • Weighing balance capacity

This usually corresponds to the heaviest load to be weighed.

#### • Preload

This corresponds to the total weight of all parts that are to be placed on the weighing cell such as upper part of platform, weighing pan etc.

#### • Total zero setting range

This is composed of the start-up zero setting range  $(\pm 2\%)$  and the zero setting range available to the user via the ZERO-key (2%). The total zero setting range equals therefore 4 % of the scale's capacity.

The addition of weighing scales capacity, preload and the total zero setting range give the required capacity for the weighing cell. To avoid overloading of the weighing cell, include an additional safety margin.

#### • Smallest desired display division

#### **11.3 How to connect the platform**

- $\Rightarrow$  Disconnect device from mains.
- ⇒ Pull load cell cable into the display unit through the screwable cable attachment.
- ⇒ Weld the individual wires of the load cell cable to the printed circuit board, see fig. 1. Details can be seen in the technical data of the load cell.



Fig. 1

#### 11.4 Configure display unit

#### Call-up configuration menu:

- ⇒ In weighing mode press  $\square$  and  $\square$  at the same time and the first menu block F  $\square$  H-L will appear.
- $\Rightarrow$  Press repeatedly until  $P = O \hat{U}$  is displayed.
- $\Rightarrow$  Press (40 + 10), password query  $P_{1}$   $\cap$  will appear.
- ⇒ Press , , , , SPEd is shown.

#### Navigation in the menu

- ⇒ With help of , the individual menu items can be selected one after the other.
- ⇒ Confirm selected menu item by pressing 
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   ➡0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€
   \\_0€

⇒ Switch into the available settings using

- $\Rightarrow$  Either save by pressing  $\stackrel{\diamond 0 \leftarrow}{\checkmark}$  or cancel by pressing  $\stackrel{\forall 0 \leftarrow}{\checkmark}$
- Press repeatedly to exit menu.

# Configuration menu overview:

Menu block Main menu	Menu item Submenu			Available settings / explanation		
PI SPEJ	SPJ IS			Not documented		
	SPJ 30					
	SPJ 60					
	5P8 7.5					
boñ 59	5,6 r.A	Single	e-range bal	lance		
		Confirm by $\mathbf{A}$ , after that the following menu items are available.				
		dEC ,		Position decimal point available selection 0, 0.0, 0.00, 0.000, 0.0000		
		inE inE i		Readability/verification value selectable 1, 2, 5, 10, 20, 50		
			in[ 2	Sciectable 1, 2, 3, 10, 20, 30		
			in[ S			
			in[ 10			
			inC 20			
			inE SO			
		C R P		Balance capacity (max)		
		Adjust weighing s		system according to configuration.		
		C A L	nonLin	Adjustment, see chap. 6.7		
			LinERr	For linearisation see chapter 6.8		

dUR rP		Dual range balance Confirm by , after that the following menu items are available.			
	Confirn availab				
	96C '		Position decimal point available selection 0, 0.0, 0.00, 0.000, 0.0000		
	ιn[	9'N I	in[ ]	Readability / verification value for	
			5 Jai	1. Weighing range	
			in[ S	Selectable 1, 2, 5, 10, 20,	
			in[ 10	50	
			in[ 20		
			in[ 50		
		9'N 5	in[	Readability / verification value for	
			in[ 2		
			in[ S	2. Weighing range	
			in[ 10	Selectable 1, 2, 5, 10, 20, 50	
			in[ 20		
			in[ 50		
	CRP	CRP I	range		
		C 8 P 2			
Adjust we	eighing syst	phing system according to configuration.			
	CAL	[RL nonLin Adjustme		see chap. 6.7	
		LinERr	For linearisa	tion see chap. 6.8	

		dUB in	Multi-interval balance				
			Confirm by , after that the following menu items are available.				
			950 '		Position decimal point available selection 0, 0.0, 0.00, 0.000, 0.0000		
			īπ£	dıU l	1 ]ni 10[ 2	Readability / verification value for	
					<u>in[ 5</u> in[ 10	1. Weighing range	
					in <u>C 20</u> inC 20	Selectable 1, 2, 5, 10, 20, 50	
				9'N 5	<u>in[]</u> in[]2	Readability / verification value for	
					<u>וה[ 5</u> וה[ 10	2. Weighing range	
					in[ 20 in[ 50	Selectable 1, 2, 5, 10, 20, 50	
			(RP	CRP I	Balance capacity (Max) 1st weighing range		
				C 89 2	Balance ca range	pacity (Max) 2nd weighing	
			Adjust	weighing s	ystem according to configuration.		
			ERL	nonLin	Adjustment	t, see chap. 6.7	
				LinERr	For linearis	ation see chapter 6.8	
ΡЭ	Pro	Eri			Not documented		
		CoUnt			Internal A/D converter value		
		rESEE			Reset to de	efault setting	
		Gr A			Not docum	ented	
РЧ	CH⊦	ñodE l			Weighing mode (tolerance weighing, totalizing)		
		ñodE 2			Animal weighing mode		
		nodE 3	Not documented		ented		
		nodE 4			Not docum	ented	

# 12 Enclosure Declaration of conformity / Type approval / Test certificate



# KERN & Sohn GmbH

D-72322 Balingen-Frommern Postfach 4052 E-Mail: info@kern-sohn.de

Tel: 0049-[0]7433- 9933-0 Fax: 0049-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.de

# **Declaration of conformity**

EG-Konformitätserklärung	EC-Declaration of -Conformity
EC- Déclaration de conformité	EC-Declaración de Conformidad
EC-Dichiarazione di conformità	EC-Conformiteitverklaring
EC- Declaração de conformidade	EC- Prohlášení o shode
EC-Deklaracja zgodności	ЕС-Заявление о соответствии

D	Konformitäts-	Wir erklären hiermit, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht,
	erklärung	mit den nachstehenden Normen übereinstimmt.
GB	Declaration of	We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms
	conformity	with the following standards.
CZ	Prohlášení o	Tímto prohlašujeme, že výrobek, kterého se toto prohlášení týká, je v souladu
	shode	s níže uvedenými normami.
Ε	Declaración de	Manifestamos en la presente que el producto al que se refiere esta
	conformidad	declaración está de acuerdo con las normas siguientes
F	Déclaration de	Nous déclarons avec cela responsabilité que le produit, auquel se rapporte la
	conformité	présente déclaration, est conforme aux normes citées ci-après.
1	Dichiarazione di	Dichiariamo con ciò che il prodotto al quale la presente dichiarazione si
	conformitá	riferisce è conforme alle norme di seguito citate.
NL	Conformiteit-	Wij verklaren hiermede dat het product, waarop deze verklaring betrekking
	verklaring	heeft, met de hierna vermelde normen overeenstemt.
Р	Declaração de	Declaramos por meio da presente que o produto no qual se refere esta
	conformidade	declaração, corresponde às normas seguintes.
PL	Deklaracja	Niniejszym oświadczamy, że produkt, którego niniejsze oświadczenie dotyczy,
	zgodności	jest zgodny z poniższymi normami.
RUS	Заявление о	Мы заявляем, что продукт, к которому относится данная декларация,
	соответствии	соответствует перечисленным ниже нормам.

# Electronic Balance: KERN KFF-T; KFE-TM; SFE

EU Directive	Standards
2004/108/EC	EN55022: 2006 A1:2007
	EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
	EN55024: 1998+A1:2001+A2:2003
2006/95/EC	EN 60950-1:2006
	EN 60065:2002+A1:2006

Datum Date

08.04.2013

Signatur Signature

Ort der Ausstellung 72336 Balingen Place of issue

Albert Sauter KERN & Sohn GmbH Geschäftsführer Managing director

KERN & Sohn GmbH, Ziegelei 1, D-72336 Balingen, Tel. +49-[0]7433/9933-0 Fax +49-[0]7433/9933-149, E-Mail: info@kern-sohn.com, Internet: www.kern-sohn.com

We help ideas meet the real world

# **EC Type-Approval Certificate**

# No. DK 0199.312

# KFA.. / KFE.. / KFC..

#### NON-AUTOMATIC WEIGHING INSTRUMENT

Issued by DELTA Danish Electronics, Light & Acoustics EU - Notified Body No. 0199

In accordance with the requirements for the non-automatic weighing instrument of EC Council Directive 2009/23/EC.

- Issued to KERN & Sohn GmbH Ziegelei 1 D-72336 Balingen GERMANY
- In respect of Non-automatic weighing instrument designated KFA.. / KFE.. / KFC.. with variants of modules of load receptors, load cells and peripheral equipment. Accuracy class III and IIII Maximum capacity, Max: From 1 kg up to 199 950 kg Verification scale interval: e = Max / n Maximum number of verification scale intervals:  $n \le 6000$  for single-interval and  $n \le 2 \times 3000$  for multi-range and multi-interval (however, dependent on environment and the composition of the modules). Variants of modules and conditions for the composition of the modules are set out in the annex.

The conformity with the essential requirements in annex 1 of the Directive is met by the application of the European Standard EN 45501:1992/AC:1993 and WELMEC 2.1:2001.

The principal characteristics and approval conditions are set out in the descriptive annex to this certificate.

The annex comprises 12 pages.

Issued on 2011-09-21 Valid until 2021-09-21

Signatory: J. Hovgård

**DELTA** Venlighedsvej 4 DK-2970 Hørsholm Tlf.: (+45) 72 19 40 00 Fax: (+45) 72 19 40 01 DELTA Danish Electronics, Light & Acoustics

DELTA

Venlighedsvej 4 2970 Hørsholm Denmark

Tel. (+45) 72 19 40 00 Fax (+45) 72 19 40 01 www.delta.dk VAT No. DK 12275110



# Descriptive annex

	Contents	Page
1.	Name and type of instrument and modules	2
2.	Description of the construction and function	2
2.1	Construction	2
2.2	Functions	2
3.	Technical data	4
3.1	Indicator	4
3.2	Load receptors, load cells and load receptor supports	5
3.3	Composition of modules	5
3.4	Documents	5
4.	Interfaces and peripheral equipment	6
4.1	Interfaces	6
4.2	Peripheral equipment	6
5.	Approval conditions	6
5.1	Measurement functions other than non-automatic functions	6
5.2	Totalised weight is not a legal value.	6
5.3	Compatibility of modules	6
6.	Special conditions for verification	6
6.1	Composition of modules	6
7.	Securing and location of seals and verification marks	7
7.1	Securing and sealing	7
7.2	Verification marks	7
8.	Location of CE mark of conformity and inscriptions	7
8.1	Indicator	7
9.	Pictures	9
10.	Composition of modules - illustrated	12



# 1. Name and type of instrument and modules

The weighing instrument is designated KFA.. / KFE.. / KFC... It is a system of modules consisting of an electronic indicator, connected to a separate load receptor and peripheral equipment such as printers or other devices, as appropriate. The instrument is a Class III or IIII, self-indicating weighing instrument with single-interval, multi-range or multi-interval, an external AC mains adapter, and an internal rechargeable battery (optional).

The indicators consist of analogue to digital conversion circuitry, microprocessor control circuitry, power supply, keyboard, non-volatile memory for storage of calibration and setup data, and a weight display contained within a single enclosure.

The modules appear from the sections 3.1, 3.2.1 and 3.2.2; the principle of the composition of the modules is set out in the sections 6.1 and 10.

# 2. Description of the construction and function

# 2.1 Construction

# 2.1.1 Indicator

The indicator is specified in section 3.1.

#### **Enclosures and keyboard**

The indicators are housed in an enclosure made of either ABS plastic (model KFA-TM / KFC-TM) or stainless steel (Model KFE-TM).

The front panels of the indicator comprise of

- LCD display with backlight having appropriate state indicators and 6 digits (22 mm high)
- keyboard containing 5 keys used to enter commands or data into the weight indicator, plus a key for turning the indicator on/off. Each key is identified with a name and/or pictograph.

# Electronics

The instruments use a single printed circuit board, which contains all of the instrument circuitry. The metrological circuitry for the models of weight indicator is identical.

All instrument calibration and metrological setup data are contained in non-volatile memory. The power supply accepts an input voltage of 9 - 12 VDC from the external power adapter, with input from 230 VAC 50 Hz. The indicator produces a load cell excitation voltage of 5 VDC.

# 2.1.2 Load receptors, load cells and load receptor supports

Set out in section 3.2.

# 2.1.3 Interfaces and peripheral equipment

Set out in section 4.

# 2.2 Functions

The weight indicating instruments are microcontroller based electronic weight indicators that require the external connection of strain gauge load cell(s). The weight information appears in the digital display located on the front panel and may be transmitted to peripheral equipment for recording, processing or display.



The primary functions provided are detailed below.

#### 2.2.1 Display range

The weight indicators will display weight from –Max to Max (gross weight) within the limits of the display capacity.

# 2.2.2 Zero-setting

Pressing the "ZERO" key causes a new zero reference to be established and ZERO annunciator to turn on indicating the display is at the centre of zero.

Semi-automatic zero-setting range:  $\pm 2$  % of Max. Automatic zero-tracking range:  $\pm 2$  % of Max. Initial zero-setting range:  $\pm 10$  % of Max.

Zero-setting is only possible when the load receptor is not in motion.

#### 2.2.3 Zero-tracking

The indicators are equipped with a zero-tracking feature which operates over a range of 4 % of Max and only when the indicator is at gross zero and there is no motion in the weight display.

#### 2.2.4 Tare

The instrument models are provided with a semi-automatic subtractive tare feature activated using the "TARE" key.

When the tare function is active the "G/N" (BG) key will toggle the display between showing Net and Gross value.

#### 2.2.5 Printing

A printer may be connected to the optional serial data port. The weight indicator will transmit the current to the printer when the "PRINT" key is pressed.

The printing will not take place if the load receptor is not stable, if the gross weight is less than zero, or if the weight exceeds Max.

#### 2.2.6 Check weighing

The indicator can be set to check the actual weight against a high and a low limit by the user pressing "Unit" and "M+" key simultaneously and then setting the appropriate parameters.

#### 2.2.7 Weighing unstable samples

The indicator has a special mode for weighing unstable samples. As this mode is a configuration mode switching between this mode and normal weighing mode is not possible, when the indicator is sealed.

#### 2.2.8 Display test

A self-test routine is initiated by pressing the on/off key to turn the instrument off, then pressing it again to turn the instrument on. The test routine turns on and off all of the display segments and light indicators to verify that the display is fully functional.



#### 2.2.9 Operator information messages

The weight indicator has a number of general and diagnostic messages which are described in detail in the user's guide.

#### 2.2.10 Software version

The software revision level is displayed during the power-up sequence of the instrument.

The approved software version is 1.00.

#### 2.2.11 Totalisation

The indicator can be configured with a totalisation function, adding actual weight display values to the memory when pressing "M+" key or automatic, if the equilibrium is stable.

The totalised value is a calculated value and shall be marked as such when printed.

#### 2.2.12 Battery operation

The indicator can be operated from an internal rechargeable battery, if this option is installed.

# 3. Technical data

The KFA.. / KFE.. / KFC.. weighing instruments are composed of separate modules, which are set out as follows:

#### 3.1 Indicator

The indicators have the following characteristics:

Type: Accuracy class: Weighing range:	KFA-TM / KFE-TM / KFC-TM III and IIII Single-interval, multi-range (2 ranges) or multi-interval (2 partial intervals)
Maximum number of Verification	
Scale Intervals:	$\leq$ 6000 (class III), $\leq$ 1000 (class IIII) for single-interval $\leq$ 3000 (class III), $\leq$ 1000 (class IIII) for multi-range and multi-interval
Maximum tare effect:	-Max within display limits
Fractional factor:	p'i = 0.5
Minimum input voltage per VSI:	1 µV
Excitation voltage:	5 VDC
Circuit for remote sense:	present on the model with 7-terminal connector
Minimum input impedance:	350 ohm
Maximum input impedance:	1200 ohm
Mains power supply:	9 - 12 VDC / 230 VAC, 50 Hz using external adapter
Operational temperature:	-10 °C to +40 °C
Peripheral interface:	Set out in section 4



# 3.1.1 Connecting cable between the indicator and load cell / junction box for load cell(s)

#### 3.1.1.1 4-wire system

Cable between indicator and load cell(s): Maximum length: 4 wires (no sense), shielded the certified length of the load cell cable, which shall be connected directly to the indicator.

# 3.2 Load receptors, load cells and load receptor supports

Removable platforms shall be equipped with level indicators.

#### 3.2.1 General acceptance of modules

Any load cell(s) may be used for instruments under this certificate of type approval provided the following conditions are met:

- A test certificate (EN 45501) or OIML Certificate of Conformity (R60) respectively issued for the load cell by a Notified Body responsible for type examination under the Directive 2009/23/EC.
- 2) The certificate contains the load cell types and the necessary load cell data required for the manufacturer's declaration of compatibility of modules (WELMEC 2, Issue 5, 2009), and any particular installation requirements). A load cell marked NH is allowed only if humidity testing to EN 45501 has been conducted on this load cell.
- 3) The compatibility of load cells and indicator is established by the manufacturer by means of the compatibility of modules form, contained in the above WELMEC 2 document, or the like, at the time of EC verification or declaration of EC conformity of type.
- 4) The load transmission must conform to one of the examples shown in the WELMEC 2.4 Guide for load cells.

# 3.2.2 Platforms, weigh bridge platforms

Construction in brief	All-steel or steel-reinforced concrete construction, surface or pit
	mounted
Reduction ratio	1
Load cell	Load cell according to section 3.2.1
Drawings	Various

# 3.2.3 Bin, tank, hopper and non-standard systems

Construction in brief	Load cell assemblies each consisting of a load cell stand assembly to support one of the mounting feet bin, tank or hopper
Reduction ratio	1
Load cell	Load cell according to section 3.2.1
Drawings	Various

# 3.3 Composition of modules

In case of composition of modules, EN 45501 paragraph 3.5 and 4.12 shall be satisfied.

# 3.4 Documents

The documents filed at DELTA (reference No. A530976) are valid for the weighing instruments described here.



# 4. Interfaces and peripheral equipment

# 4.1 Interfaces

The interfaces are characterised "Protective interfaces" according to paragraph 8.4 in the Directive.

# 4.1.1 Load cell input

A 5-terminal connector or 7-terminal connector for the load cell is positioned on the back of the enclosure.

# 4.1.2 Other interfaces

The indicator may be equipped with one or more of the following protective interfaces located on the main board or on separate interface boards.

• RS-232C

The interfaces do not have to be secured.

# 4.2 Peripheral equipment

Connection between the indicator and peripheral equipment is allowed by screened cable.

The instrument may be connected to any simple peripheral device with a CE mark of conformity.

# 5. Approval conditions

# 5.1 Measurement functions other than non-automatic functions

Measurement functions that will enable the use of the instrument as an automatic weighing instrument are not covered by this type approval.

# 5.2 Totalised weight is not a legal value.

When using the totalisation function creating a sum of several weighing results, this sum is only informative, as it is not a legal value.

# 5.3 Compatibility of modules

In case of composition of modules, WELMEC 2 (Issue 5) 2009, paragraph 11 shall be satisfied.

# 6. Special conditions for verification

# 6.1 Composition of modules

The environmental conditions should be taken into consideration by the composition of modules for a complete weighing instrument, for example instruments with load receptors placed outdoors and having no special protection against the weather.

The composition of modules shall agree with section 5.3.

An example of a declaration of conformity document is shown in section 10.



# 7. Securing and location of seals and verification marks

# 7.1 Securing and sealing

Seals shall bear the verification mark of a notified body or alternative mark of the manufacturer according to ANNEX II, section 2.3 of the Directive 2009/23/EC.

# 7.1.1 Indicator

Access to the configuration and calibration facility requires that a calibration jumper is installed on the main board.

Sealing of the cover of the enclosure - to prevent access to the calibration jumper and to secure the electronics against dismantling/adjustment - is accomplished with a brittle plastic sticker. The sticker is placed so access to one of the screws of the enclosure is prohibited (see figure 2, 4 and 6).

# 7.1.2 Indicator - load cell connector - load receptor

Securing of the indicator, load receptor and load cell combined is done in one of the following ways:

- Sealing of the load cell connector with the indicator by a lead wire seal.
- Inserting the serial number of the load receptor as part of the principal inscriptions contained on the indicator identification label.
- The load receptor bears the serial number of the indicator on its data plate.

#### 7.1.3 Peripheral interfaces

All peripheral interfaces are "protective"; they neither allow manipulation with weighing data or legal setup, nor change of the performance of the weighing instrument in any way that would alter the legality of the weighing.

# 7.2 Verification marks

#### 7.2.1 Indicator

A green M-sticker shall be placed next to the CE mark on the inscription plate.

The sticker with verification marks may be placed on or next to the inscription plate or on the front of the indicator.

# 7.2.2 Printers used for legal transactions

Printers covered by this type approval and other printers according to section 4.2, which have been subject to the conformity assessment procedure, shall not bear a separate green M-sticker in order to be used for legal transactions.

# 8. Location of CE mark of conformity and inscriptions

# 8.1 Indicator

# 8.1.1 CE mark

A sticker with the CE mark of conformity and year of production is located on the identification plate which is located on the enclosure of the weight indicator.



#### 8.1.2 Inscriptions

Manufacturer's trademark and/or name and the type designation is located on the front panel overlay.

Indelibly printed on a brittle plastic sticker located on the front panel overlay:

• Max, Min, e =, accuracy class

On the inscription plate:

• Manufacturer's name and/or logo, model no., serial no., type-approval certificate no., accuracy class, temperature range, electrical data and other inscriptions.

#### 8.1.2.1 Load receptors

On a data plate:

• Manufacturer's name, type, serial number, capacity

Left to the manufacturer choice as provided in section 7.1.2:

• Serial no. of the indicator



# 9. Pictures



Figure 1a KFA-TM indicator without finalisation of front.



Figure 1b Finalisation of front for KFA-TM.

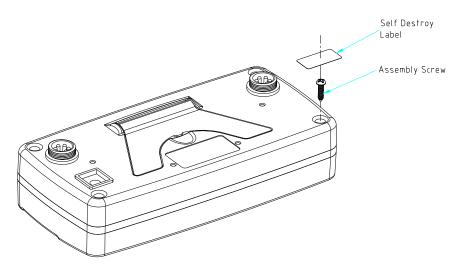


Figure 2 Sealing of KFA-TM indicator.





Figure 3a KFE-TM indicator without finalisation of front.



Figure 3b Finalisation of front for KFE-TM.

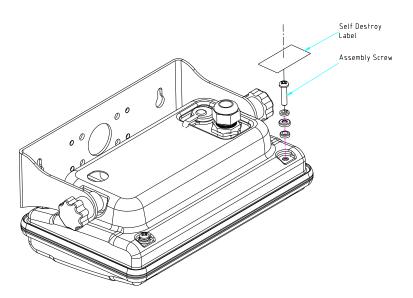


Figure 4 Sealing of KFE-TM indicator.





Figure 5a KFC-TM indicator without finalisation of front.



Figure 5b Finalisation of front for KFC-TM.

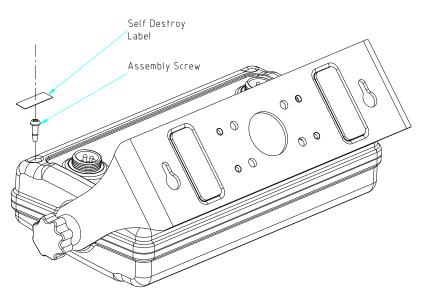


Figure 6 Sealing of KFC-TM indicator.



# 10. Composition of modules - illustrated

		ighing Instr		-intervar		1 101100 000	-		
Certificate of EU	Гур	-Approval N <sup>*</sup>	1			TAC:		DK0199.312	!
INDICATOR		A/D	(Module 1)	Type:		KFA-TM			
Accuracy class accor						( I, II, III or IIII		111	
Maximum number of					n <sub>ext</sub>			3000	
Fraction of maximum Load cell excitation ve	T	1000 PT 100 PT 1	19); (9)		Pi	11/4-1		5	
Minimum input-voltag			e interval-		Unit Allman	[Vdc] [µV]		1	
Minimum load cell im			a more than		Rune	[Ω]		350	
Coefficient of tempera			<b>c</b>		Es	[%/25°C]			
Coefficient of resistan	ice fo	r the wires in the	J-box cable:		Sx	[%/Ω]			
Specific J-box cable-l	.eng	th to the junction	box for load cells		(L/A)mat	[m/mm <sup>2</sup> ]	the second se		
Load cell interface:	22.0					remote sense)		100	
Additive tare, if availa Initial zero setting ran					IZSR	[% of Max]		9	10
Temperature range:	×*.				Tmat / Tmat	["C]		1	40
Test report (TR), Test	Cer	tificate (TC) or O	ML Certificate of C	Conformity		99-R76-11.09			
LOAD RECEPTO	R		(Module 2)	Type:					
Construction			(mosers a)	1994.		Platform			
Fraction of mp					p2	Placom		0.5	
Number of loa					N			1	
Reduction ratio		transmitting dev	rice:		R=FM/FL	n aronneni		1	
Dead load of li	D				DL	[% of Max]	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	6	
Non uniform d	5	the load:		D = 0 (s occoptatio)	NUD	[% of Max]		20	
Correction fact		0.00222		UL + T' + IZSR' +	NUD) / 100			1,36	
LOAD CEL			(Module 3)	Type:		LGE	3		
Accuracy class Maximum num		to OIML R60 cell intervals:				(A, B, C or D)		C 3000	
Fraction of mo	- 1	ces intervals.			n <sub>Lc</sub> Pa			0.7	
Rated output (					c	[mV/V]		2	
nput resistanc	- 0	oad cell:			Ric	[Ω]		406	
Minimum load		tion interval:	(Vmm = 100 / Y)		Vmark.	[% of Emax]	£	0,01	
Rated capacity					Eme	[kg]		100	
Minimum deac Minimum deac		ve: t return:	(DR <sub>16</sub> = 50 / Z)	(E <sub>mp</sub>	,E <sub>ma</sub> ) * 100 DR <sub>5</sub>	[%] [% of Emax]		0	
Temperature r		Certains.	(DICE - 0012)		Tmm/ Tmm	[ % OF Emax ]		1	40
Test report (TF	2	ertificate (TC/OII)	ML) as appropriate		1001.1000	1 -1	100		224
COMPLE	-	SHING INST	RUMENT			Multi-interval			
Manufacturer:		RN & Sohn		Type:		KFA			
Accuracy class accor			I OIML R76			(1, 11, 11) or 1111		121	
Fractions: p = pt + p Maximum capacity:	r.+1	15°1-			Pi Max	12.43		1,0	60
Maximum capacity fo		h partial weighin	0 10000		Max, / Max	[kg]	30	*******	60
Number of verification					D1 / D2	r.~a1	3000		3000
Verification scale inte					e, / e,	[kg]	0.01		0.02
Utilisation ratio of the	load	cell		$\alpha = (Max, / E,$	nes)*(R/N)		0.30		0,60
input voltage (from th				$\Delta_{e} = C \cdot U_{eve}$	u * 1000 / n	[µ\//e]			2,00
Cross-section of each					A		>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>		
J-box cable-Length to				Not required	T /T	[m] [°C]	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	******	0
Temperature range to				Nor required	T <sub>min</sub> / T <sub>min</sub>	101			
	_				-				
Peripheral Equipment	Ce cr		(WELMEC 2: 1)		Passed, pr	ovided no res		PASSED	
Peripheral Equipment Acceptant	-		(R76: 3.5.4.1)			Class <sub>M</sub> :	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>		0,
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>er</sub>	<=				n for	the class + n =			700
Peripheral Equipment Acceptant Classer Pi	<= <=	num for the class	(R76: 3.2)						100
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>w1</sub> Pi n	<	n <sub>max</sub> for the class				ner n =			
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>87</sub> Pi n, n,		n <sub>ed</sub>	(R76: 3.2) (WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2)			n <sub>ed</sub> - n, = n <sub>10</sub> - n, =			******
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>m</sub> P, n, n, n,			(WELMEC 2: 4)				0	******	
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>60</sub> P. N. N. N. E <sub>mat</sub> V <sub>mo</sub> - N/ R		n <sub>ed</sub> n <sub>L0</sub> DL*R/N	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2)	8 - 	(DL •) - (	n <sub>LC</sub> - n, = R / N) - E <sub>min</sub> = v <sub>min</sub> * \N / R) =	0 3,6 0,000	*****	0,01
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>en</sub> P, n, n, R, m, m, N / R or (if v <sub>m</sub> is not given)		n <sub>nd</sub> DL*R/N e	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3)	Alternative solut	(DL - e, - ( ions:	n <sub>i,C</sub> - n, ≈ 'R / N) - E <sub>min</sub> = v <sub>min</sub> * √N / R) = †↓	0 3,6 0,000	******	0,01
Peripheral Equipment Acceptant Classer Pi		n <sub>ed</sub> DL*R/N e,	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7)	Alternative solut	(DL - e, - ( ions:	n <sub>LC</sub> - n, ≈ 'R / N) - E <sub>min</sub> = v <sub>min</sub> * √N / R) = ↑ ↓ (c) * (√N/ R)) =	0 3,6 0,000	*******	
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>m</sub> P, n, n, R, R, N / R or (I v <sub>se</sub> in not given) (E <sub>mp</sub> / n <sub>LC</sub> ) - (\N / R) Δu <sub>ran</sub>		n <sub>ref</sub> n <sub>L0</sub> DL*R/N Φ <sub>1</sub> Δυ	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 8)	Alternative solut	(DL - e <sub>1</sub> - ( ions: e <sub>1</sub> - ((E <sub>max</sub> / n	$n_{LC} \cdot n_{c} =$ $R / N) - E_{min} =$ $v_{min} \cdot \sqrt{N / R} =$ $1 \downarrow$ $L_{C}) \cdot (\sqrt{N / R}) =$ $\Delta u - \Delta u_{min} =$	0 3,6 0,000		0,01
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>(0)</sub> P, N, N, R, R, M, N/R or (I v <sub>me</sub> - \N / R or (I v <sub>me</sub> ), (\N / R) $\Delta u_{me}$		n <sub>ed</sub> n <sub>L0</sub> DL*R/N Φ <sub>t</sub> Δυ R <sub>C0</sub> /N	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7)	Alternative solut	(DL e <sub>1</sub> - ( ions: e <sub>1</sub> - ((E <sub>max</sub> / n (R)	$n_{LC} \cdot n_{c} =$ $R / N) \cdot E_{max} =$ $v_{max} \cdot N / R) =$ $\uparrow \downarrow$ $(c)^{+} (N/R) =$ $\Delta u - \Delta u_{max} =$ $(c / N) \cdot R_{cmax} =$	0 3,6 0,000 0,00		1.0
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>(0)</sub> P, N, N, R, R, M, N/R or (I v <sub>me</sub> - \N / R or (I v <sub>me</sub> ), (\N / R) $\Delta u_{me}$		n <sub>ref</sub> n <sub>L0</sub> DL*R/N Φ <sub>1</sub> Δυ	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 8) (WELMEC 2: 9) (WELMEC 2: 10)		(DL e <sub>1</sub> - ( e <sub>1</sub> - ((E <sub>max</sub> / n (R (L / A)	$\begin{array}{c} n_{LC} \cdot n_{i} \equiv \\ R_{i} / N_{i} + E_{max} = \\ v_{max}^{*} \cdot N_{i} / R_{i} = \\ t_{i} \\ L_{i} \\ L_{i} \\ L_{i} \\ L_{i} \\ M_{i} \\ L_{i} \\ M_{i} \\ $	0 3,6 0,000		1.0 5
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>in</sub> β, η, η, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν		n <sub>ed</sub> n <sub>LC</sub> DL*R/N θ, Δu R <sub>CC</sub> /N (L/A) <sub>max</sub> <sup>WI</sup> T <sub>max</sub> , T <sub>pm</sub>	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 8) (WELMEC 2: 9) (WELMEC 2: 10) (R76: 3.9.2.2)		(DL * e, - ( e, - ((E <sub>max</sub> / n (R (L / A) (T <sub>max</sub> )	$\begin{array}{c} n_{LC} \cdot n_{i} = \\ R \mid N ) \cdot E_{min} \\ \vee m_{in} \cdot N \mid R ) = \\ \uparrow \downarrow \\ LC \end{pmatrix} \cdot (\neg N \mid R) = \\ \Delta u - \Delta u_{min} \\ \Delta u - \Delta u_{min} = \\ LC \mid N ) \cdot R_{Umin} = \\ \\ m_{max}^{Wi} \cdot (L \mid A) = \\ \cdot T_{min} ) \cdot T_{iange} \end{array}$	0 3,6 0,000	*****	1.0
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>in</sub> p, n, n, R <sub>mai</sub> , ·N / R or (if v <sub>mp</sub> is not given) (E <sub>mai</sub> / n <sub>LC</sub> ) · (·N / R) ΔU <sub>m</sub> R <sub>Lmin</sub> L / A T <sub>mone</sub> Q <sup>*</sup> Max * R / N		$\begin{array}{l} n_{rel} \\ n_{LC} \\ DL ^* R / N \\ e_i \\ \\ \frac{\Delta u}{R_{CC}} / N \\ (L / A)_{main} \\ T_{main} \\ E_{main} \end{array}$	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 9) (WELMEC 2: 10) (R76: 3.9.2.2) (R76: 4.12.1)		(DL * e <sub>1</sub> + ( ions: e <sub>1</sub> + ((E <sub>max</sub> ) / n (R (L / A) (T <sub>max</sub> ) (T <sub>max</sub> + (Q *	$n_{LC} - n_{i} = n_{LC} - n_{i} = v_{min} * (N / R) = v_{min} * (N / R) = i + L_{C} * ((N / R)) = i + L_{C} * ((N / R)) = i + L_{C} + N - R_{cmin} = v_{max}^{Wi} - (L / A) = v_{max}^{Wi} - (L / A) = Max * R / N) = Max * R / N = i + Max * R / N $	0 3,6 0,000	******	1.0 5 2 18
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>W1</sub> P. N. N. Remi Variant N / R or (If variant in of given) (Email / n <sub>LC</sub> ) - (\N / R) Autorn R.cm L / A Transe Q ' Max * R / N DR.		n <sub>ed</sub> n <sub>LC</sub> DL*R/N θ, Δu R <sub>CC</sub> /N (L/A) <sub>max</sub> <sup>WI</sup> T <sub>max</sub> , T <sub>pm</sub>	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 8) (WELMEC 2: 9) (WELMEC 2: 10) (R76: 3.9.2.2)		(DL - e, - ( ions: e, - ((E <sub>max</sub> / n (R (L / A) (T <sub>max</sub> ) E <sub>max</sub> - (O - (50 - e,	$\begin{array}{l} n_{LC} \cdot n_{i} = \\ r_{MIR} \cdot N_{i} \cdot r_{MIR} = \\ r_{MIR} \cdot N_{i} \cdot N_{i} \cdot R_{i} = \\ r_{i} + \\ r_{i$	0 3,6 0,000	*****	1.0 5 2 18
Peripheral Equipment Acceptant Class <sub>in</sub> β, η, η, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν, Ν		n <sub>ml</sub> n <sub>LG</sub> DL*R/N θ <sub>1</sub> Δu R <sub>CC</sub> /N (L/A) <sub>mai</sub> <sup>WI</sup> T <sub>max</sub> . T <sub>mm</sub> E <sub>max</sub> 50 ° • <sub>1</sub> / Max	(WELMEC 2: 4) (R76: 4.12.2) (WELMEC 2: 6d) (R76: 4.12.3) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 7) (WELMEC 2: 9) (WELMEC 2: 10) (R76: 3.9.2.2) (R76: 4.12.1)		(DL - e <sub>1</sub> - ( ions: e <sub>1</sub> - ((E <sub>max</sub> )/n (L / A) (T <sub>max</sub> ) E <sub>max</sub> - (Q + (50 + e <sub>1</sub> )	$n_{LC} - n_{i} = n_{LC} - n_{i} = v_{min} * (N / R) = v_{min} * (N / R) = i + L_{C} * ((N / R)) = i + L_{C} * ((N / R)) = i + L_{C} + N - R_{cmin} = v_{max}^{Wi} - (L / A) = v_{max}^{Wi} - (L / A) = Max * R / N) = Max * R / N = i + Max * R / N $	0 3,6 0,000 >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	******	1.0 5 2 18.



We help ideas meet the real world

DELTA

# **TEST CERTIFICATE**

# No. DK0199-R76-11.10

Instrument type	KFA-TM / KFE-TM / F	KFC-TM		
Test item device	Non-automatic Weighing Indica	ator		
Issued by	<b>DELTA Danish Electronics, Light &amp; Acoustics</b> EU - Notified Body No. 0199			
In accordance with	Paragraph 8.1 of the European S of non-automatic weighing instr			
Fractional factor (p <sub>i</sub> )	0.5 (refer to 3.5.4 of the standard	d).		
Issued to	<b>KERN &amp; Sohn GmbH</b> Ziegelei 1 D-72336 Balingen GERMANY			
Manufacturer	KERN & Sohn GmbH			
In respect of	A family of indicators tested as ment.	a module of a weighi	ng instru-	
Characteristics	Suitable as a non-automatic wei lowing characteristics: Self indicating with	ghing instruments wi single-interval, multi multi-interva	-range or	
	Accuracy class Verification scale interval: e = Maximum number of verification scale intervals: n =	III Max <sub>i</sub> /n 6000 or 2×3000	IIII Max <sub>i</sub> /n 1000 or 2×1000	DELTA
	Minimum input voltage per VSI The essential characteristics are		1 μV x.	Danish Electronics, Light & Acoustics
Description and documentation	The indicators are described and this certificate.	l documented in the a	nnex to	Venlighedsvej 4
Remarks	Summary of tests involved: See test reports referred in annex.			
This test certificate car	not be quoted in an EU type appr	roval certificate with	out permis-	

This test certificate cannot be quoted in an EU type approval certificate without permission from the holder of the certificate mentioned above.

The annex comprises 7 pages.

DELTA Venlighedsvej 4 DK-2970 Hørsholm Tlf.: (+45) 72 19 40 00 Fax: (+45) 72 19 40 01

Tel. (+45) 72 19 40 00 Fax (+45) 72 19 40 01 www.delta.dk VAT No. DK 12275110

Issued on

2011-09-21



Signatory: J. Hovgård

# 1. Name and type of instrument

The indicators KFA-TM / KFE-TM / KFC-TM are a family of weighing indicators suitable to be incorporated in a non-automatic weighing instruments, class III or class IIII, single-interval, dual-range or dual-interval.

# 2. Description of the construction and function

# 2.1 Construction

The electronic indicator consists of a single circuit board, SMD populated on both sides as the A/Dinterface circuits, the microprocessor and the voltage regulation are placed on one side and the LCD display on the other side.

The LCD-display has indication for: stable, zero, gross, net, tare, and weight unit (kg, g, t), and 6 digits with a height of 22 mm.

The enclosure is made of stainless steel for the KFE-TM indicator or of ABS plastics for the KFA-TM and KFC-TM indicators.

The front of the enclosure has an on/off key plus 5 keys for operating the functions of the indicator.

All instrument calibration and metrological setup data are stored in the non-volatile memory.

The indicators are power supplied with 9-12 VDC - normally supplied by external 230 VAC to 12 VDC adapter. An optional internal battery can be factory installed.

# Software

The software version is displayed during the start-up of the indicator. The tested software version is 1.00.

# Sealing

The configuration and calibration data can only be changed if the calibration jumper is installed on the circuit board.

# 2.2 Function

The devices are a microprocessor based electronic weighing indicators for connection of strain gauge load cells.

# List of devices:

- Self-test
- Determination and indication of stable equilibrium
- Initial zero-setting  $\pm 10$  % of Max
- Semi-automatic zero-setting  $\pm 2$  % of Max
- Automatic zero-tracking  $\pm 2$  % of Max
- Indication of zero
- Semi-automatic subtractive tare
- Check-weighing



- Weighing unstable samples
- Totalisation

# 3. Technical data

#### 3.1 Indicator

Type Accuracy class Weighing range scale intervals (n)

Minimum input voltage per VSI Maximum capacity of interval (Max<sub>i</sub>): Verification scale interval,  $e_i =$ Initial zero-setting range: Maximum tare effect: Fractional factor (pi) Excitation voltage Circuit for remote sense Minimum input impedance Maximum input impedance Connecting cable to load cell(s): Supply voltage: Operating temperature range Peripheral interface(s)

KFA-TM / KFE-TM / KFC-TM III or IIII Single-interval, multi-range or multi-interval 6000 or  $2 \times 3000$  for class III, 1,000 or 2×1000 for class IIII 1 uV  $n_i \times e_i$  $Max_i / n_i$  $\pm 10$  % of Max 100 % of Max 0.5 5 VDC Not active 350 ohm 1200 ohm See Section 3.1.1 9-12 VDC Min / Max =  $-10 \circ C$  /  $+40 \circ C$ 

# 3.1.1 Connecting cable between the indicator and the junction box for load cell(s), if any

#### 3.1.1.1 4-wire system

Line4 wires, shieldedMaximum lengthThe certified length of the load cell cable, which shall be connected directly to the indicator.

See Section 4

# 4. Interfaces

# 4.1 Load cell interface

Refer to section 3.1.1.

Any load cell(s) can be used for instruments under this certificate provided the following conditions are met:

- There is a respective test certificate (EN 45501) or an OIML Certificate of Conformity (R60) issued for the load cell by a Notified Body responsible for type examination under the Directive 2009/23/EC.
- The certificate contains the load cell types and the necessary load cell data required for the manufacturer's declaration of compatibility of modules (WELMEC 2, Issue 5, 2009, section



11), and any particular installation requirements. A load cell marked NH is allowed only if humidity testing to EN 45501 has been performed.

- The compatibility of load cells and indicator is established by the manufacturer by means of the compatibility of modules form, contained in the above WELMEC 2 document, or the like, at the time of EC verification or declaration of EC conformity of type.
- The load transmission must conform to one of the examples shown in the WELMEC 2.4 Guide for load cells.

# 4.2 Peripheral interfaces

The indicator may be equipped with the following protective interfaces that have not to be secured.

• RS-232C

The peripheral interfaces are characterised "Protective interfaces" according to paragraph 8.4 in the Directive.

# 5. Conditions for use

Legal use of the indicator for automatic weighing or as counting device is not allowed with reference to this test certificate.

# 6. Location of seals and inscriptions

Seals shall bear the verification mark of a notified body or alternative mark of the manufacturer according to ANNEX II, section 2.3 of the Directive 2009/23/EC. The seals shall be placed as shown in section 9.

Location of CE mark of conformity:

The CE mark of conformity is placed on the overlay on the rear side of the device.

Inscription near the display:

Max<sub>i</sub>, Min<sub>i</sub>, e<sub>i</sub>

Inscription on the overlay:

Type, accuracy class, Temp. -10 °C / +40 °C, Certificate No. DK0199-R76-11.05.

Other inscriptions on the overlay:

Manufacturer's name and/or logo, Part No, Supply voltage.



# 7. Tests

The indicator has been tested according to EN 45501 and WELMEC 2.1 Guide for testing of indicators.

Examination / tests
Temperature tests: 20 / 40 / -10 / 5 / 20 (tested at minimum input-voltage sensitivity)
Temperature effect on no-load indication (tested at minimum input-voltage sensitivity)
Stability of equilibrium
Repeatability
Warm-up time
Voltage variations
Short time power reductions
Electrical bursts
Electrostatic discharges
Immunity to radiated electromagnetic fields
Damp heat, steady state
Span stability
Checklist
Maximum load cell cable length and impedance of cable to load cell

# The test item fulfilled the maximum permissible errors at all tests.

# 8. Documentation

Contents of the technical documentation held by the notified body (reference No. A530976):

# 8.1 **Product specification**

- Manuals and descriptions
- Drawings
- Etc.

# 8.2 Examination report

OIML R76 report no. DANAK-1911334, DANAK-1910859, DANAK-1910686, DANAK-1910568, DANAK-1910388 and NMi 709226.

# 8.3 Test results

See above test reports.



# 9. Pictures



Figure 1a KFA-TM indicator without finalisation of front.



Figure 1b Finalisation of front for KFA-TM.

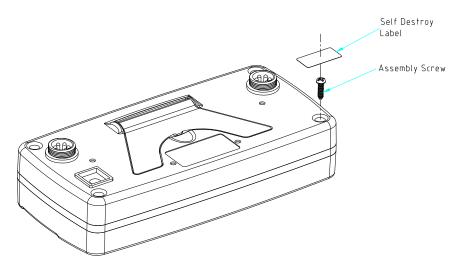


Figure 2 Sealing of KFA-TM indicator.





Figure 3a KFE-TM indicator without finalisation of front.



Figure 3b Finalisation of front for KFE-TM.

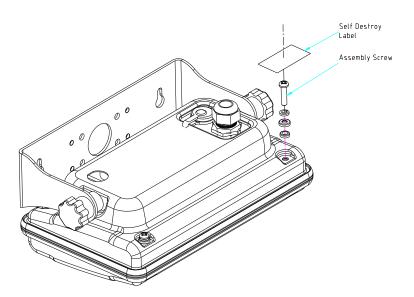


Figure 4 Sealing of KFE-TM indicator.





Figure 5a KFC-TM indicator without finalisation of front.



Figure 5b Finalisation of front for KFC-TM.

